

ภาคผนวก

ภาคผนวก ก.  
ประวัติผู้ให้ข้อมูลสำคัญ

นายปีหนะ ดำรงสิทธิธรรม

นายปีหนะ ดำรงสิทธิธรรม เกิดเมื่อ พ.ศ. 2474 ปัจจุบันอายุ 69 ปี บิดาชื่อ นายพะแพด มารดาชื่อ นางวนหร่อ อายุร์น้านเลขที่ 17 หมู่ที่ 6 บ้านมอเกอร์ยาง บรรยายชื่อ นาง เปื้อพอ ดำรงสิทธิธรรม อชีพ ทำไร่ ฐานะทางเศรษฐกิจค่อนข้างดีเมื่อเปรียบเทียบกับครอบครัว อื่นในหมู่บ้าน สภาพสมรสสูง

บุคลิกภาพ มีลักษณะท่าทางคล่องแคล่ว มนุษยสัมพันธ์ และอธิบายดี ยิ้มแย้มแจ่มใส รูปร่างสันทัดพิเศษ ถูกต้อง นุ่งโสร่งทอง สีชมพูเข้ม เสื้อยืดมีปัก มักจะใช้สีชมพูเข้ม และใช้ ผ้าขาวม้าคาดศีรษะ

นายปีหนะ เกิดที่บ้านแม่ออกญา ตำบลคลาเลี้ยง อําเภอพับพระ จังหวัดตาก ข้ามมาอยู่ บ้านมอเกอร์ยาง เมื่ออายุ 6 ปี นับตั้งแต่นั้นเป็นต้นมา จนถึงปัจจุบัน ได้รับเลือกให้เป็นผู้ช่วยผู้ใหญ่บ้าน เมื่อ พ.ศ. 2518 นายปีหนะ เป็นคนพูดจาคล่องแคล่ว ชอบช่วยเหลือชาวบ้านและยังเป็นหมอดำ演 ทำคลอด จึงเป็นที่เคารพนับถือและเป็นที่พึ่งของชาวบ้าน เมื่อชาวบ้านมีปัญหา จะเป็นผู้ที่คอย ตัดสินใจชัดเจน ซึ่งทุกๆ คน ก็จะยอมรับ กิจวัตรประจำวันในแต่ละวันจะไปปูดูร่องน้ำ ไปเที่ยวหาลูกและร่วมงานประเพณีในหมู่บ้าน และหมู่บ้านชาวเขาผ่านทางเรือข้ามแม่น้ำ

นายปีหนะ มีบุตรจำนวน 6 คน ส่งเรียนหนังสือจำนวน 5 คน คนโตไม่ได้เรียน หนังสือ เพราะอยู่ช่วยงานบ้าน นายปีหนะ จะส่งเสริมให้ลูกๆ ได้เรียนหนังสือ แม้สมัยก่อน จะหา สถานที่เรียนได้ยากลำบากและไม่นิยมส่งบุตรหลานเข้าเรียน แต่ด้วยมีมุมมองว่าต้องการให้ลูก ๆ ได้เรียนรู้ภาษาไทยจะได้ทัดเทียมกับผู้อื่นในสังคมนอกจากบ้าน ทำให้ลูก ๆ ได้เรียนหนังสือ ปัจจุบันลูกชายทั้ง 2 คน เป็นผู้ช่วยผู้ใหญ่บ้าน ที่บ้านมอเกอร์ยางและบ้าน พฤษภาคม ตำบลพับพระ อําเภอพับพระ ตัวนลูกผู้หญิงเป็นครูช่วยสอนในโรงเรียนตำรวจตะเวนชายแดนบ้านมอเกอร์ยาง และอีก 1 คน มีอาชีพค้าขาย

### นายพะແປລະນີ -

นายพะແປລະນີ - อายุ 64 ปี เป็นหมอมพันบ้านที่ชาวบ้านมอเกอร์ยางรู้จักและให้ความนับถือ สถานภาพสมรสสูง โศยแต่งงานกับนางมีชา ปัจจุบันไม่มีบุตรด้วยกันเพื่องานมีอคลอคบุตร ออกมาเดี๋ยวจะเลี้ยงชีวิตหมอด ทำให้ไม่มีบุตรด้วยกัน บุคลิกภาพเป็นคนเย้มแย้มใส่ตี รูป่างสูงผอม ผิวขาว ผู้งดงาม ใส่เสื้อยืดทัวร์ไป นายนพะແປລະນີ เริ่มเมื่อชีพเป็นหมอมพันบ้านเนื่องจากบิดาเป็นหมอมพันบ้านแล้วถ้าขอดวิชาความรู้ต่างๆให้เข่นการดูแลเมื่อ การเรียกขวัญ ทำน้ำมนต์ต่างๆ การเปาฟ้าฯ เนื่องจากไม่มีบุตรซึ่งไม่มีผู้สืบทอดวิชาการเป็นหมอมพันบ้าน ปัจจุบันไม่ได้ประกอบอาชีพอะไร เนื่องจากอาชญากรรมแล้ว นอกจากเป็นหมอมพันบ้าน วีรบุรุษได้จากการเป็นหมอมพันบ้านแต่ไม่มากเนื่องจากค่ารักษาระยะห่างไม่ถูกต้องตามธรรมเนียมเป็นเงินค่าหักครัว ซึ่งมีตั้งแต่ 1 บาท - 170 บาท การรักษาภัยเป็นไปเพื่อช่วยเหลือคนในชุมชน แต่ละวันก็จะมีคนมาเยี่ยมเยียนและขอความช่วยเหลือให้ดูแลรักษาสุขภาพ เกลี่บวันละ 1 คน ในด้านความเป็นอยู่จะมีชาวบ้านที่นับถือหันในหมู่บ้านและต่างหมู่บ้าน รวมทั้งญาติพี่น้องมาให้ความช่วยเหลือ ทำให้ถึงแม้ไม่มีบุตรแต่ก็มีชีวิตที่ไม่เงียบเหงา

### นายน่อญ -

นายน่อญ อายุ 71 ปี ปัจจุบันไม่ได้ประกอบอาชีพอะไร สถานภาพทางเพศชายและสังคنم นายน่อญ เป็นผู้ให้เช่าบ้านคนแรกของหมู่บ้านมอเกอร์ยาง หลังจากดำเนินการต่อเนื่องผู้ให้เช่าบ้านได้ 7 ปีก็เกย์จนอายุ ภายหลังพ้นจากตำแหน่งผู้ให้เช่าบ้านนายน่อญก็เริ่มมีสุขภาพไม่ค่อยดี เศษได้รับการผ่าตัดนิ่วในไห แล้วผ่าตัดต้อกระแทกที่ตา ทำให้ภายหลังไม่ค่อยมีชีวิตร้าบบ้านมากขอทำปรึกษามากนัก แต่ก็เป็นที่ทราบของชาวบ้านในหมู่บ้าน บุคลิกภาพมีลักษณะตรงไปตรงมา มนุษยสัมพันธ์ดี รูปร่างเล็กผิวคำแดง การแต่งกายสุ่ง โลสร่างกายสีแดงเข้มและสีชมพูเข้ม ใส่เสื้อยืดมีปีก กิจวัตรประจำวันส่วนใหญ่จะอยู่แต่ในบ้าน แต่ก็จะเดินทางไปอาศัยอยู่กับญาติสาวที่บ้านขากะเรือบางเป็นครั้งคราว โดยเฉลี่ยครั้งละประมาณ 10 วัน นายน่อญสมรสกับนางพิวา มีบุตรด้วยกัน 6 คน โดยบุตรสาวคนแรกแต่งงานแล้ว มีบุตร 4 คน บุตรชายคนที่สอง(ปัจจุบันค่าแรงต่อเนื่องกรรมการหมู่บ้าน) แต่งงานแล้ว มีบุตร 5 คน บุตรสาวคนที่ 3 สถานภาพสมรสหัวเมี้ยย มีบุตร 3 คน บุตรชายคนที่ 4 แต่งงานแล้วซึ่งไม่มีบุตร บุตรชายคนที่ 5 ปัจจุบันอุปสมบทเป็นพระภิกษุสงฆ์จำพรรษาอยู่ที่สำนักสงฆ์บ้านมอเกอร์ บาง และบุตรสาวคนสุดท้อง แต่งงานแล้ว มีบุตร 4 คน บุตรคนแรกถึงคนที่สี่ จะอาศัยอยู่บริเวณเดียวกัน ยกเว้นคนสุดท้องที่เข้าไปอยู่กับสามีที่บ้านขากะเรือ

### นายดิเรก กีรติธนกุล

นายดิเรก กีรติธนกุล อายุ 46 ปี อารชิพ ผู้ใหญ่บ้าน และประธานอาชีพทำ尉 สถานภาพสมรสกู่ สถานภาพทางเศรษฐกิจและสังคมเป็นผู้ใหญ่บ้านจึงเป็นที่นับถือของลูกบ้าน รวมไปถึงผู้อพยพในศูนย์อพยพ เมื่อมีปัญหามากมายขอความช่วยเหลือให้คิดต่อ กับทางราชการ ฐานะค่อนข้างคีบุคลิกภาพมีลักษณะเย็บๆ เรียบร้อยไขเข็น มนุษย์สัมพันธ์ดี ภูร่างสูงประมาณ 170 เซนติเมตร ผิวคล้ำ การแต่งกายแต่งกายตามสากล ก้อมุงทางเดินทางรุ่งไสวรัง และใส่เสื้อเชิ้ต "ได้รับเลือกเป็นผู้ใหญ่บ้านเมื่อ พ.ศ. 2522 และเมื่อผู้ใหญ่บ้านเกย์ยืนจากคำแนะนำผู้ใหญ่บ้าน ก็ได้รับเลือกเป็นผู้ใหญ่บ้าน ตั้งแต่ พ.ศ. 2524 จนถึงปัจจุบัน กิจวัตรประจำวัน จะเข้าไปทำไร่ทำนาเก็บอนุกิจวันกันลูกน้อง นอกจากชาวบ้านมีปัญหาเดือดร้อนขอให้ไปคิดต่อ กับทางราชการ ก็จะดีไปกว่าไปนานาดิเรก สมรสกับ นางคำแคง มีบุตรด้วยกัน ๕ คน ทุกคนได้รับการศึกษาภาคบังคับ และได้ส่งบุตรให้เรียนต่อ ในระดับมัธยม แต่บุตรบางคนไม่ยอมเรียนต่อจึงออกงานช่วยงานทำ尉 โดยบุตรชายคนโต "ปีช่วงราชการทหาร บุตรชายคนที่สองช่วยทำ尉 บุตรสาวคนที่สามเรียนอยู่ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ ๒ โรงเรียนมัธยมประจำอำเภอ ส่วนบุตรชายคนที่ ๔ และคนสุดท้องส่งไปเรียนที่โรงเรียนศึกษาสงเคราะห์ค่า กในระดับประถมศึกษา

**ภาคผนวก ข.**  
**แนวคิดตามในการศึกษา**

แนวคิดตามซึ่งในการสัมภาษณ์แบบเจาะลึกในกลุ่มหมู่พื้นบ้าน การสนทนากับกลุ่มผู้ป่วยที่เคยรับการรักษาจากหมู่พื้นบ้าน และการสัมภาษณ์แบบไม่เป็นทางการในผู้นำหมู่บ้าน อาสาสมัครสาธารณสุข เพื่อให้ได้คำตอบตามวัตถุประสงค์ที่กำหนดไว้ มีดังนี้คือ

**คำถามในส่วนข้อมูลบริบทชุมชน จากการสัมภาษณ์ไม่เป็นทางการ**

1. ลักษณะทางกายภาพของชุมชน : ที่ตั้ง ขนาดของพื้นที่ อาณาเขตติดต่อ ลักษณะภูมิประเทศ ภูมิอากาศ ทรัพยากรธรรมชาติ สถานที่สำคัญ และลักษณะที่อยู่อาศัย
2. ลักษณะประชากร : แยกตามเพศ อายุ
3. ประวัติชุมชน
4. งงานชีวิต ประเพณีพิธีกรรมในรอบหนึ่งปี
5. ลักษณะทางวัฒนธรรมของชุมชน
  - ระบบครอบครัวเครือญาติ
  - ระบบเศรษฐกิจ : อาชีพ รายได้ต่อปี ระบบการผลิตทางการเกษตร
  - การเมืองการปกครอง : ผู้นำแบบเป็นทางการ ไม่เป็นทางการ
  - ระบบการศึกษาและขัดเกลาทางสังคม : ระบบการศึกษาแบบเป็นทางการ ระบบการศึกษาไม่เป็นทางการ
  - ระบบศาสนาและความเชื่อ : การนับถือศาสนา ความเชื่อในสิ่งต่าง ๆ
  - ระบบการแพทย์สาธารณสุข : ในอดีตและปัจจุบัน
  - ระบบการคุณน้ำคุณและการสื่อสาร
  - ระบบหนทางการ

**แนวคิดตามแบบเจาะลึกในหมู่พื้นบ้าน**

1. โรคที่ให้การรักษาไม่ลักษณะใดบ้าง
2. โรคที่ผู้ป่วยมารักษาเกิดจากสาเหตุอะไรบ้าง
3. การรักษาโรคผู้ป่วยที่มารับบริการรักษาไม่วิธีอย่างไรบ้าง สถานที่รักษา

4. ขั้นตอนการรักษาโรคต้องทำอย่างไรบ้าง
5. ความดีที่ให้การรักษา / ผลการรักษา
6. เป็นหนอนพื้นบ้านได้อย่างไร

### **แนวคิดความในการสอนภาษาอุ่มผู้ป่วยที่เคยรับการรักษาจากหมอด้วยพื้นบ้าน**

1. วิถีชีวิตในอดีตถึงปัจจุบัน โดยเน้นการดูแลสุขภาพตนเองในชุมชน
2. โครงการเป็นผู้มีบทบาทตัดสินใจในด้านการรักษาว่าจะรักษาวิธีใด / ที่ไหน / เมื่อไหร / ทำไม
3. ความสัมพันธ์กับหมอด้วยพื้นบ้าน
4. เคยรับการรักษากับหมอด้วยพื้นบ้านหรือไม่ / ทำไม / โรคที่รักษา / ผลการรักษา
5. โรคภัยไข้เจ็บที่เกิดขึ้นกับตนเอง / ญาติ มีสาเหตุจากอะไรบ้าง
6. ปัจจัยในการดูแลสุขภาพตนเองด้วยวิธีการแพทย์พื้นบ้าน โดยตามข้อมูลในส่วนวัฒนธรรมชุมชน ทั้งด้านระบบสังคม วัฒนธรรม เศรษฐกิจ ความเชื่อ การคุณนาคน เครื่องข่ายทางสังคม เพื่อวิเคราะห์ปัจจัยที่ส่งผลต่อการดูแลสุขภาพตนเองด้วยวิธีการแพทย์พื้นบ้าน รวมทั้งทัศนคติในเรื่องการดูแลสุขภาพตนเองด้วยวิธีการแพทย์พื้นบ้าน

### **การสังเกตโดยตรง**

การสังเกตยึดองค์ประกอบของการสังเกต 3 ประการ คือ สถานที่ บุคคล กิจกรรมโดยสังเกตดังนี้

1. วิถีการดำเนินชีวิต
2. ลักษณะบ้านเรือน ความเป็นอยู่
3. ความเชื่อ
4. กิจกรรม พิธีกรรมของหมู่บ้าน

ภาคผนวก ค.  
คำศัพท์ภาษากระเรียงที่เกี่ยวข้องกับการศึกษา

กิน	ภาษากระเรียงคือ	อ้อ
กินน้ำมันด้วย	"	อ้อทิอุ
การคูเมื่อ	"	กะล่ากำตະ
การคูเมื่อโดยใช้กระดูกไก่คู่	"	ก่าต้าซอคี
การคูเมื่อโดยการหักตอน	"	ก่าแซเด
การเจ็บป่วยที่เกิดจากร่างกายผู้ป่วยเอง	"	กะข้าต้าชา
การทำผิดต่อภูติผี	"	ต้าอ้อหล่อ
ขวัญไม่มอยู่กับตัว	"	ต้าหล่อวุยตะหล่า
เคราะห์กรรม	"	ต้าแಡบะ
เคราะห์ไม่ดี	"	ปູตະເກຣ່ປ່ະ/ ດຈົຕະເກຣ່ປ່ະ
จุดเทียนต่อชาตा	"	ຕະລໍາໂທປະແນ
ตึ้งขันครู	"	ຕ່າເຕືອຄອ
ถูกผีปีงทำ	"	ຕ້ານີ້ອຳກ່າ ເລອນອ
ทำคลอดโดยหนอตໍາແය	"	ປະສະເປົກກ່າ ມໍາວິຊີແພດີະເປົກກ່າ
ห้องเสีย	"	ເອັ້ນ
น้ำมันด้วย	"	ທຶກ
ปวดหลัง	"	ເຄລອຄລື້າ
ปวดเมื่อยตามตัว	"	ໄລ້າ
เป็นวานหมนต์คາดา	"	ຕ້າອູ
ผิดเคื่อน	"	ຫຼູຍກະໜໍາ
ผีเข้าสิงร่างกาย	"	ຕ້າອູຢ່າງ
ผีบ้าน ผีเรือน	"	ຕ້ານີ້ກ້າວ ເລອອິກ່າ
ผีฝายนำ	"	ຕ້ານີ້ກ້າວ ເລອອິກ່າ
ผีต้นข้าว	"	ກີບືອື່ອງ ໂທ່ບົກະ
ผีป่า	"	ຕ້ານາ
ภูตผีปีศาจ	"	ຕ້ານີ້ກ້າວ
ไน์ಸนาย	"	ໂອືຕະຫຼູບ່າ

ไม่ประพฤติตามประเพณี	"	ต่าจูน่า ต่าเดื่อยาบัน่า
เรียกขวัญ	ภาษากระหรี่งคือ	ญู่อกกล่า
เรียกขวัญทั้งครอบครัว	"	ทีโพ๊ะจือ
รับขันตี้	"	เพ้อเซอ ต่าเตือกอ
เดี๋ยงพี	"	ศือต้า
วิญญาณบรรพบุรุษ	"	พือพีด่ามีกร้า
สิงศักดิ์สิทธิ์	"	ต้าที ต้าคอ
สามี	"	อะวา
เสื้อขวัญ	"	กะลากะ
อยู่เดือน	"	ໄอีเม่ดิ
อยู่ไฟ	"	ໄอีจะมิอูดิ
อัมพาต	"	หล่อเบล

### ประวัติผู้เขียน

ชื่อ	นางสาวทศนีย์ ฉิมสุด
วัน เดือน ปี เกิด	5 มกราคม 2511
ประวัติการศึกษา	<ul style="list-style-type: none"> <li>- พ.ศ. 2538 ประกาศนียบัตรพยาบาลศาสตร์และผู้ครรภ์ชั้นสูง</li> <li>วิทยาลัยพยาบาลบรมราชชนนีจังหวัดพะเยา</li> <li>- พ.ศ. 2538 สาธารณสุขศาสตรบัณฑิต มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช</li> <li>- พ.ศ. 2531 ตำแหน่งพยาบาลเทคนิค 2 โรงพยาบาลพระ</li> <li>- พ.ศ. 2538 ตำแหน่งพยาบาลวิชาชีพ 4 โรงพยาบาลพระ</li> <li>- พ.ศ. 2539 - ปัจจุบัน ตำแหน่งพยาบาลวิชาชีพ 5 โรงพยาบาลพระ</li> </ul>
ประวัติการทำงาน	